



THÔNG TIN VỀ CHƯƠNG TRÌNH

THÔNG TIN

Thành Phố Garden Grove đưa ra Chương Trình 'JOBS 1st To-Go Program' nhằm kích thích tăng trưởng kinh tế và duy trì việc làm và cũng góp phần hỗ trợ các nhà hàng, quán ăn phục vụ thực phẩm và đồ uống tại địa phương trong đại dịch Coronavirus (COVID-19). Chương trình sẽ hỗ trợ tài chính cho việc mua hàng hóa cần thiết để đáp ứng các phục vụ giao thức ăn và mua mang đi (ví dụ: hộp đựng to-go, đĩa, ly, muỗng, nĩa, v.v.) cũng như thanh toán phí dịch vụ giao hàng nếu qua một công ty thứ ba.

ĐIỀU KIỆN HỢP LỆ

Điều kiện cho các doanh nghiệp muốn ghi danh:

- Đang kinh doanh tại Thành phố Garden Grove
- Sở hữu Giấy phép Kinh doanh hợp lệ và các giấy phép hiện hành tại GG
- Có phục vụ thực phẩm hoặc đồ uống để mang đi (To-go)
- Giữ lại ít nhất một công việc cho nhân viên có thu nhập thấp
- Cho thấy doanh thu giảm tối thiểu 25% do ảnh hưởng của COVID-19

CHƯƠNG TRÌNH GỒM CÓ

Các doanh nghiệp đủ điều kiện có thể đăng ký một trong các hình thức hỗ trợ sau:

- Khoản tài trợ lên đến \$1,000 dùng để mua hàng hóa cần thiết đáp ứng cho việc giao đồ ăn hoặc/và việc mua mang đi (carry-out)
- Quý vị có thể đủ điều kiện nhận thêm \$500 nếu hàng hoá được mua từ một doanh nghiệp địa phương và /hoặc nhà phân phối tại Garden Grove

Để xem thông tin chi tiết của chương trình hoặc muốn đăng ký, vui lòng truy cập:

<https://ggcity.org/neighborhood-improvement/jobs-1st>

Để biết thêm thông tin chi tiết về chương trình này, vui lòng liên lạc:

Ban Phát triển Kinh tế



Monica Covarrubias, Senior Project Manager • Phone: 714.741.5788 • Email: monicac@ggcity.org

Nate Robbins, Senior Program Specialist • Phone: 714.741.5206 • Email: nater@ggcity.org

Grace Lee, Senior Economic Development Specialist • Phone: 714.741.5130 • Email: gracel@ggcity.org